

Togbeḅhiōm odiin uvanyu teghun obh'odi, pEḅnaan arōm motelema bh'odi aGabriel moḅghi tonyiin ob'eḅma mi taGalili olo ughōl aNazaret, moḅghi tonyiin oḅpur oḅnyani olo ooy olo ughōl aJosef olo eghun otu taDavid naatuḅeen moḅkala. Aḅdien odi oḅnyani obho ughōl aMeri.



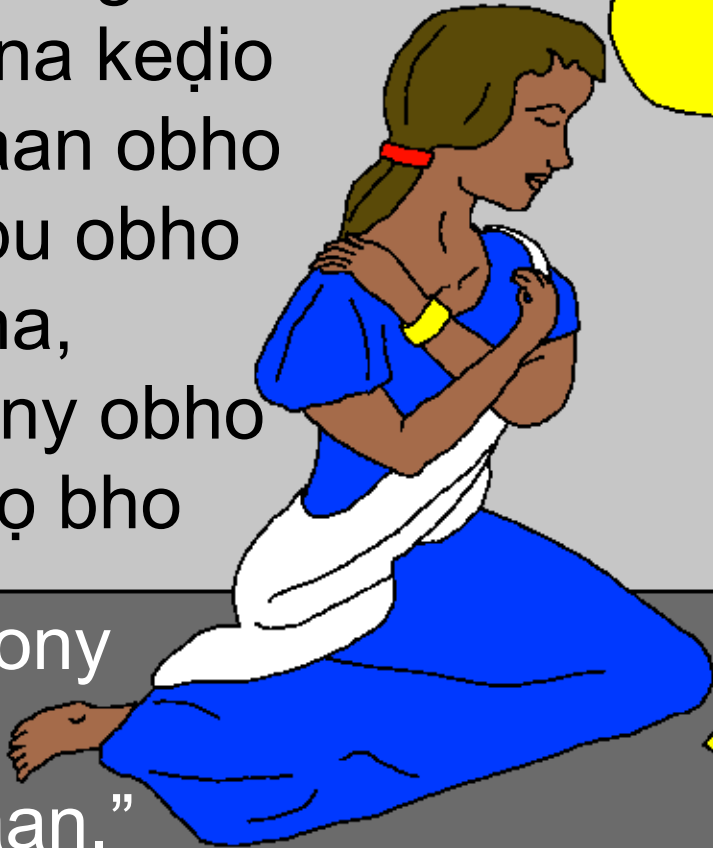
Keđio otelema bho ąkpete kua ąnogho zodi ọnyani obho, “AMeri, ughiil gha ruugu. Ọna nąateeny meneghe emugh ąavo tEnaan. Keđio nononni, ąna taamōr ąobaraka onuma, ąmar molobhir ọony, keđio ąna takōl ąien obh'odi ąJizos. ąobughe ni zodi. Ighōlaan ądien odi, Ọony tEnaan obho ąbugh bọ apu obho, keđio Enaan Obamọogh obho ąanogho zodi metolom emuna em a bho taDavid ọde bh'odi. Odi ąada

motu ąJakob kamen kamen.
Enaam em a bh'odi ikunughi olo.”



Keđio aMeri ąkpete kua ąnogho
motelema bho, “libha bho teđighi
ęko kemute tamen olo ąami
dolōghōm io molobhir ọony?”
Potelema bho ąbhagharana kua
zodi, “Ęmugh ligbia bho
tatuanaan ąna keđio
įnyaam tĘnaan obho
ąbugh bọ apu obho
tasōorōm ąna,
molo odi Ọony obho
ąna ąamar bọ bho

tokōl zodi Ọony
ligbia
n'Ọony tĘnaan.”



PaMeri aḅetunu taruuduma bhibha abhin n'eghiil
aḅhi tema olo odi taruugum obho
mi tebhugh obh'aJuda, aḅhi aḅigh totu
taZekaraya abheleghian
mElizabeth.



Tamen obho Ẹlizabet amoghon oghōrōkō
ipeleghian obho taMeri obho, pọny obho
apeḷ tologhi oḅaraka bh'odi, keḅio Ẹmugh
ligbia bho aru amuzō
talōor tẸlizabet. Keḅio
odi Ẹlizabet abhin
n'ogbōgh oghōrōkō
akpete kua amutiom,
“Alisebh ẹrolan ana
tesoodia araani,
alisebh ẹrolan na
mọny obho
oḅaraka onuma.”



libha pezo ɔmar maJizos Kraist.

Oniin odi ughōl aMeri.

Tamen obho aJosef
atubeen mɔkala mobhin odi,
izal eedi deɔrolan io monyiin
esi, pumiin bho odi
maamōr mɔony tesi
inyaam Emugh
ligbia bho. AJosef
olom obh'odi ooɔi ōoy
molo ɔva dio mɔloki odi
regher mi teesoɔia arōoy,
podi aatua tologhi odi
be mɔghbaranuan odi
mi teɔokia.



Ẹzo bho odi aseeri moomo ologhi odi mi tjitua iibha bho, potelema tObamogh obho amutenaan odi mi tararamala akpete kua, “AJosef, ony obhe taDevid, ughiilaan gha mobhin aMeri ologha taloor onuma kani onuma. Obho odi bo tobaraka odi obho ol'Emugh ligbia bho.”



“Odi tamar molobhir ɔny keɔio ʌna takōl ɔien odi ʌJizos, ebum obho odi tʌpel rōoy odi atenemi tɔkarabh eedi obho.” Amen aJosef ʌsuma tʌramala bho, podi ʌtuugh aɔighi mibha otelema tObamɔogh obho ʌkpete ʌnogho odi obho, ʌghi abhin maMeri. Odi omunuom io zodi ninii odi aru ʌmar molobhir ɔny obho, keɔio odi aJosef aghōl ɔien odi ʌJizos.



Taruḍuma bhibha, aSiza Ọgostos małogh molōgh, molo oomo arōoy obho odi ąda bọ bho keghi kegian riḍien eedi molōghōm ọnu arōoy obho. Tebum ipa bełeni, pu kōoy kōoy aghel tema eedi.



Keđio aJosef ađua taNazaret obh'aGalili agheel
taBetilihem ema bho umar bo maDevid obho, tebhugh
obh'aJudia, ebum obho
odi aru molo eghun
otu taDevid.



Kedjo odi abhamam aMeri, obho odi atubeen bo mokala
bho, aghi mogian aridien obho. Amen opopo aMeri odi
n'eghun.



Eedi isi taBetilihem otu
olo eedi kedigh ani mi
tarutu isoloman obho olo
mu.



Kedio naateeny migun eghun obh'odi, podi aru amar
mɔɓel ɔony obh'odi aseghe marukpe abhurughiom
mɔony obho amuneen tesi
olo nookō gha mɪnam.



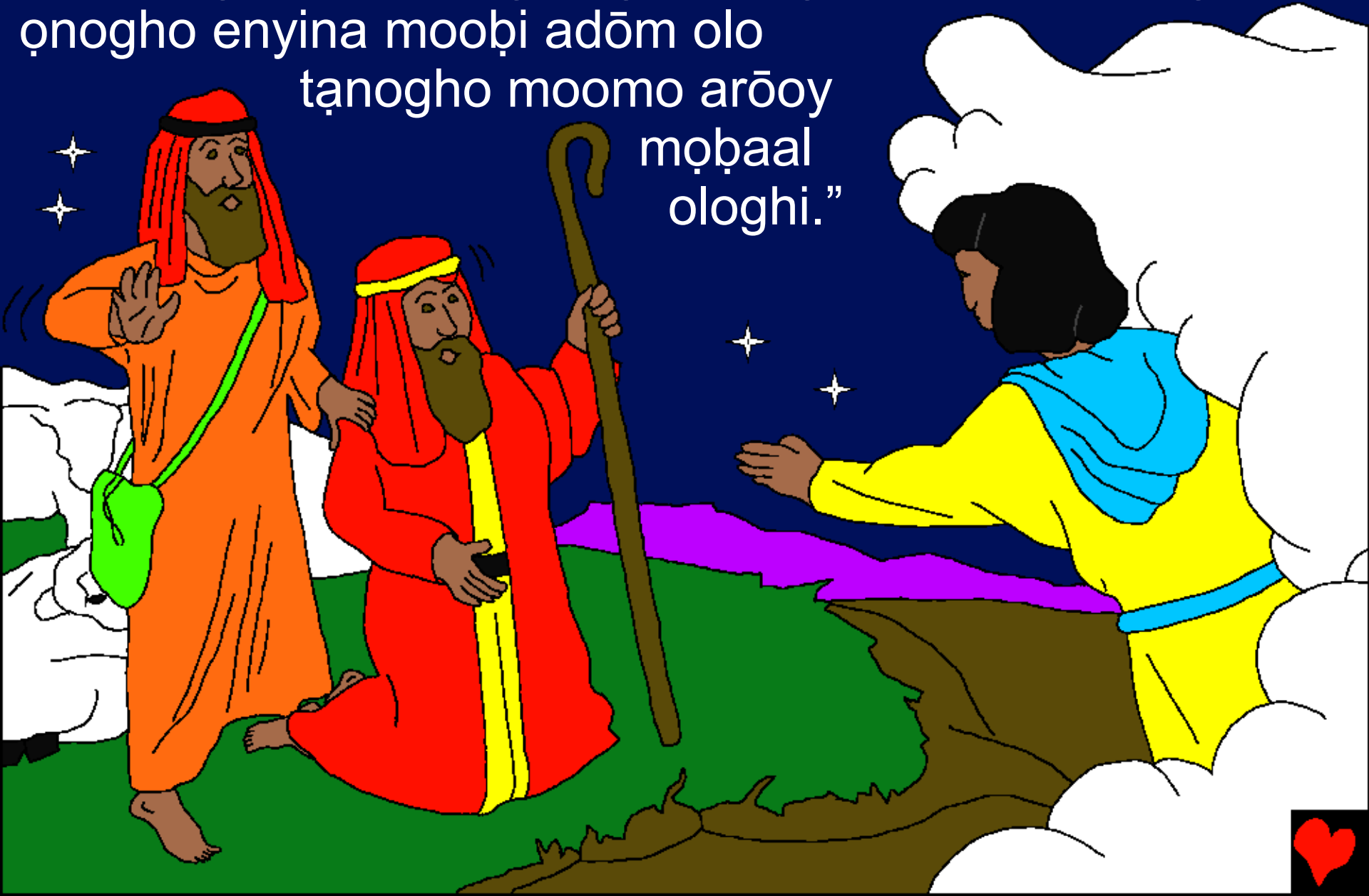
Tebughotu ɛma bho, kir iikō ɾaana ilo neekō ɾaana eedi
muɖughul obho, mi totu aruugum. Keɖio otelema
tObamogh obho aru ateeny miikō
ɾaana bho. Molo ɛbaal

eghuan
tObamogh
obho
asōorōm

zeedi akō
akitonom.



Aruugu esibh zeedi magey, keḍio otelema bho ʔkpete
kua ʔnogho zeedi, “Ighiił għa ruugu. ʔami uru moḡba
ʔnogho enyina mooḃi adōm olo
taḅogho moomo arōoy
moḃaal
ologhi.”



“Uḍugul obho aadon, nḡomar ḡnogho zenyina mi tḡma
bho taDevid mḡony olo tatu mḠpela bh'enyina, aKraist
Obamḡogh obho.”



“Ẹzo olo oḍighi oḍeeriom enyina, enyina tẹmiin ni mọbumoony olo ubhurughiom ukpe uuta, ọmuneen tesi olo nookō gha mīnam.”



Tonyiin amen obho, pօlogh itelema tֵḤnaan iru ikօ
ikitonom mօḃel otelema bho nebuom
Ḥnaan, nekօl kua, “Eghuan օrol
օnogho mֵḤnaan tֵnyu
obho.”



Ekima ẹrol ẹnogho marōoy ibh'ade bho,
obo bho idigh tologhi odi obho.”



Amen itelema bho iḃele eedi iḃua isiin tanyu obho, piikō
raana bho, onyiin aḃpete kua aḃogho monyiin, “Itu oḃhi
taBetilihem oḃiin aḃi mibha neemute bho, ibha
Obaḃoḃogh obho naḃgba aḃogho ezira bho.”



Peedi ibhin n'eghiil ighi imiin maMeri n'aJosef n'ony
obho nomuneen tesi obho nookō gha minam obho.
Amen eedi imiin mony obho, peedi ibhin monuekpete
bho ugba bo unogho zeedi obho milo igboloman
n'odi ony obho ilelemi toomo
ariisi.



Umar aJizos
taBetilihem ebhugh
obh'aJudia mi
tarađuma taHerod
oolema bho.

Tamen obhoumar odi obho,
piloghōm aar arōoy idua temutonom
aghōzōgh obho iru taJerusalem,
nepuruan kua, “Ođighen oony obho
umar bo bho, obho tatu bo moolema
arōoy aJu obho?”





“Ezōor nōomiin mēnaany odi bho amute temutonom aghōzōgh obho kezōor oru mookpulughu odi.”

PaHerod abheleghi milōghōm
ḅar arōoy obho mi teḅokia
ḅava teedi alōghōm maḅkar
amen obho ḅenaany obho
amute bho. Keḅio odi
aghōl ḅnogho eedi moḅhi
taBetilihem, ḅkpete kua,
“Iki meḅmaar edeny ḅva
moḅony obho, amen enyina
neḅemiin odi, pitu meḅgba
ḅnogho ḅami molo
ḅami ḅki
aakpulughu
ḅni zodi.”



Tõnuekpete bhobho, peedi idigh tebõom. Tebõom obho
ponyiin odi ęenaany obho eedi imiin temutonom
aghõzõgh obho ađionom eedi
taghisigh ninii aghi amõruõm
tesi obho ımar bõ mõny
obho.



Eedi idigh totu obho peedi imiin moony obho n'aMeri
oniin odi, peedi igbuluman iikpulughu zodi, keđio

ikpenyogh ruḃa eedi iinwo zodi
magold n'afrankinsens n'amaa.
Taramala pEnaan aakiom eedi
moḃele omula taHerod. Peedi
iḃol toḃon ebōom
imula igheel tema
ebhugh eedi.



Ilōghōm ʔar arōoy obho iḍua,
potelema tObamḡogh obho
amutanaan maJosef mi
tʔaramala ʔkpete kua,
“Betunu mabhin mḡony obho
n'oniin odi maghiilom
maḍua maḡhi tlzipt,
maḡrol epa ninii ʔami
utuom ʔana mḡonu
momula.

ʔHerod tʔava siibha mḡony
obho moghigh.”

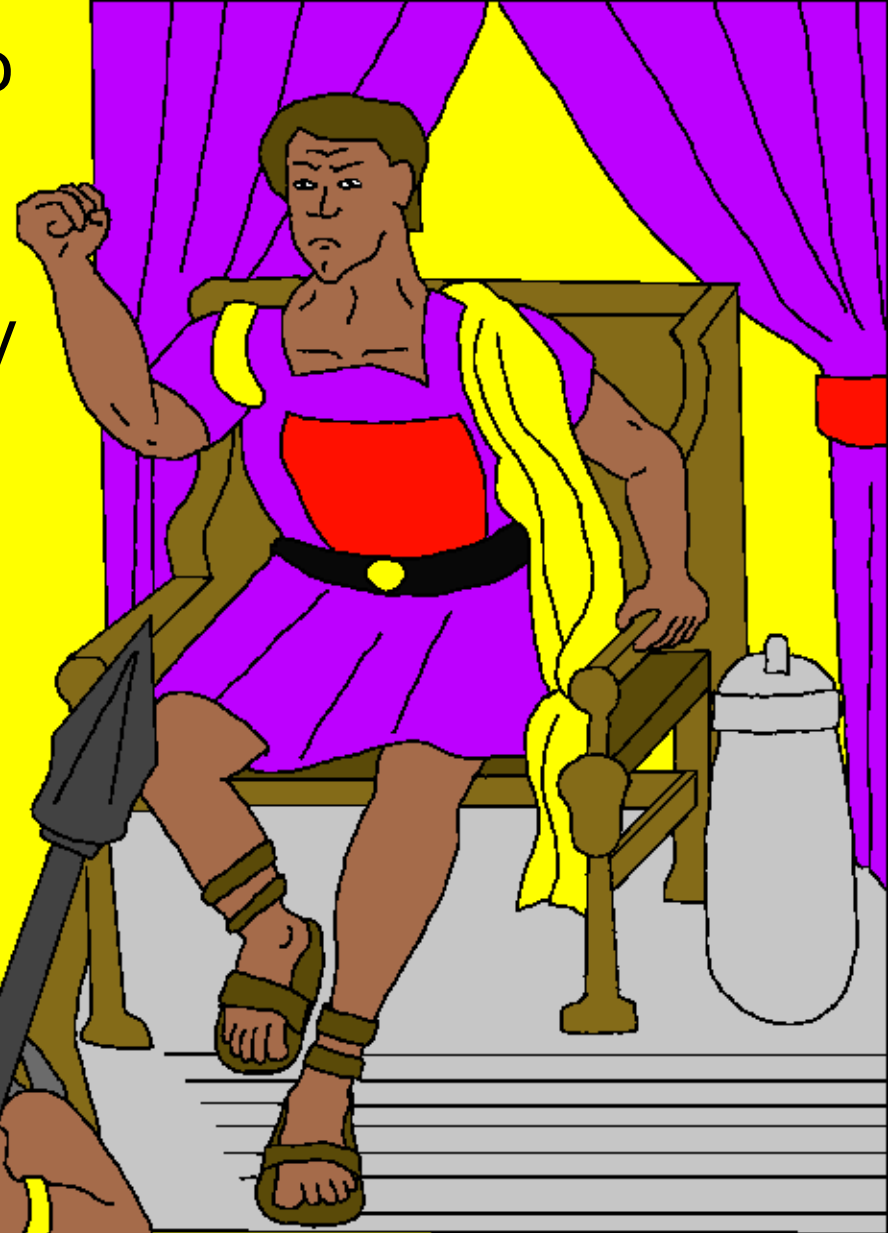
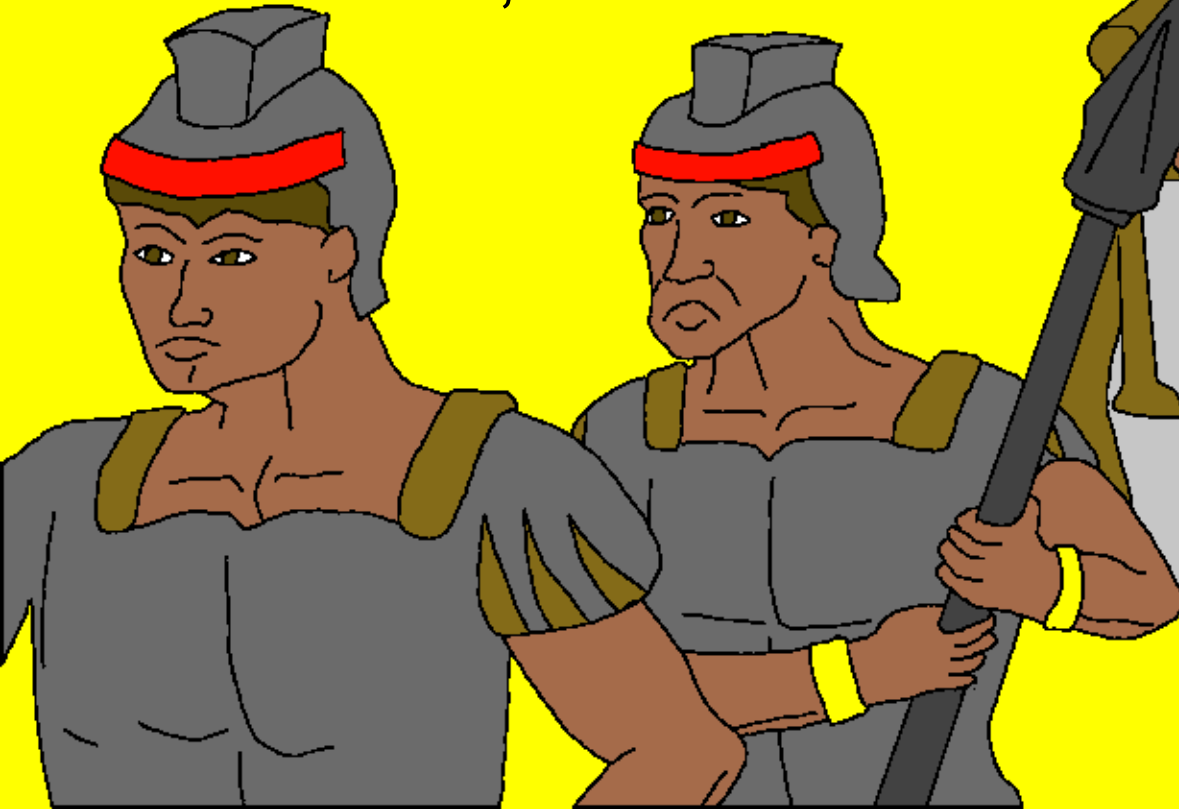


Pa Josef a ̄betunu muḁugul
obho abhin m̄ony obho n'oniin
odi at̄en tlzipt, irol epa ninii
a Herod aru a ̄bho. Uḁighi
miibha bho mobhulughiom
tibha Obam̄ogh obho
abhin t̄onu ozil obho
a k̄pete agh̄ol, “Aami
ubheleggi m̄ony a mi

amutonom mi tlzipt.”



Amen aHerod alōghōm mobho
ilōghōm aar arōoy obho neebi
zodi obho, piikaany odi odi
arōm aghi uze moomo anwuny
izal asia asegnhe asōor ibha idi
taBetilihem n'ib'araama ibha
ituan odi obho, . . .



. . . tẹzo bho ilōghōm ẹar arōoy
obho ịgba ịnogho odi men obho
eedi ịmiin mẹnaany obho.



A Herod a bho, potelema
tObamaogh obho amutenaan
maJosef mi taramala mi
tlzipt, akpete kua, “Betunu
mabhin moony obho n'oniin
odi memula tebhugh
Izirel, ebum obho obo
bho iva bo moghigh
ony obho neebhozu
obho.”



Amen aJosef amoghon mobho
Akelaos maarolom
metolom taHerod ode
odi mi taJudia,
paruugu isibh
odi



mobhin otu odi oghi
taJudia. Omina na omaar
ookiom odi mi tararamala.



Tiibha bho bełeni, podi aβetunu aghi tebhugh
obh'aGalili, arugh gha
tema olo ughol
aNazaret.



Tiibha bho puđighi
ubhulughiom tibha arizil obho ikpete
bo ighol, “Tokol odi ol'aNazaret” obho.



Ḙnaan atulan ni mḗmar-arōoy obho
apu molo odi ḗnogho mogini Ḙony
odi molo kōoy kōoy olo amōruōm odi
ḗpo mu, keḗio ḗateeny maghuḗum
olo kamen kamen.



Rom 3:23 Kōoy kōoy naadighi mīkarabh asōoriōm teghuan obho Ẹnaan ąto bọ mōnogho odi obho.

Rom 6:23 Ebum obho ąmukpe odighi ikarabh aru mọbho, keđio ẹnogho aluunwo bho tẸnaan aghudum olo ikunughi olo mi taJizos Kraist Obamoggh ezira bho.

Hibru 9:27 Onyiin amen be mobho ooy tapo, keđio ipa neeten pẸnaan ọru iiruan ọnogho odi.

Efesos 2:8,9 Ẹnaan abhin tosu ąghusan adien aluunwo bh ' odi kabhelom enyina mi tologhi omōruōm obh ' enyina.

Enyina kidighi dio, idi tenogho aluunwo tẸnaan. Ilo na tebum inyaam odighi aravo enyina, molo onyiin enyina opin aatumuom.



Rom 10:9,10 Erumolo enyina igbaam mjidoronu obh ' enyina mobho aJizos aru mObamogh obho, imoruom tekpom obh ' enyina mobho Enaan abeton odi tobho bho, pobhel enyina. Ebum obho noseeri ezira taghisigh tEnaan kibi aroooy tebum obho ezira umoruom tekpom ezira bho, nopel ezira tibha ezira ugbaam jidoronu ezira bho.

Jon 3:16,17 Enaan atulan ni memar-aroooy obho apu molo odi anogho mogini Ony odi molo koooy koooy olo amoruom odi oyo mu, kedio tateeny maghudum olo kamen kamen. Enaan orom io mOny obh ' odi aru temar-aroooy obho moru jiruan obhumeni emar-aroooy obho, odi aru pobhel.



1 Jon 5:11-13 libha piigbaay obh ' odi, modi Eḅnaan naanogho zezira maghuḁum olo ikunughi olo, keḁio odi aghuḁum obho odi tḀony obh ' odi. Kōoy kōoy olo aṭeeny mḀony obho naateeny ghudum. Oōy olo oṭeeny io mḀony obho tEḅnaan aghuḁum olo todi. Aami uge miibha bho natuom enyina molo enyina elōghōm mobho enyina neṭeeny maghuḁum olo ikunughi olo, aḁkar enyina obo bho neemōruōm bo maḁien Ḁony obho tEḅnaan obho.



Matiu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Oduval NT (odu) © 2018, Wycliffe Bible Translators, Inc. All
rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2269/MAT.1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

